Canadian Pork Council
Conseil canadien du porc

LE CCP FAIT LE POINT SUR

LES PRIORITÉS CONCERNANT LA PESTE PORCINE AFRICAINE

25 juin 2019

PRÉPARATION

1. **PORTE-PAROLE EN MATIÈRE DE PPA**

- Le personnel et les membres du conseil du CCP prennent part à des comités directeurs et à des groupes de travail qui se penchent sur divers aspects du dossier de la peste porcine africaine (PPA).
- Dr Brockhoff participe toutes les semaines à des rencontres avec le Centre national des opérations et toutes les deux semaines à d'autres rencontres avec Swine Health Ontario.
- Les négociations relatives aux accords bilatéraux sur le zonage sont portées à l'attention des hauts fonctionnaires et des députés.
- Le gouvernement du Canada contribue activement au dossier et soutient les efforts que déploie le CCP.
- Les membres du conseil de Swine Innovation Porc (SIP) ont convenu de souscrire à l'approche adoptée par le Canada en matière de gestion de la PPA en animant les discussions sur les grandes priorités de la recherche en vue d'éclairer les débats plus approfondis entre le gouvernement, les provinces et l'industrie.

Quoi de neuf?

- Manitoba Pork, Ontario Pork, Les Éleveurs de porcs du Québec, les Aliments Maple Leaf et Olymel ont témoigné devant le Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, le 28 mai 2019, afin de souligner la nécessité de mieux gérer la menace que représente la PPA.
- Le CCP, après avoir obtenu l'approbation de son conseil d'administration, a informé l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) qu'il donne son appui au changement proposé à la politique de celle-ci sur les maladies animales exotiques. Le changement en question autoriserait la mise en œuvre d'un projet pilote d'un an réalisé au Vaccine and Infectious Disease Organization – International Vaccine Centre (VIDO), dont le but est de procéder à des essais in vitro du virus de la peste porcine africaine. Saskatchewan Pork et le Conseil des viandes du Canada ont également fait parvenir des lettres d'appui semblables.
- Le groupe de travail sur la recherche ayant trait à la PPA de Swine Innovation Porc (SIP) a dégagé trois champs d'action devant figurer parmi les grandes priorités de l'investissement en recherches. Il a présenté ses recommandations à SIP aux fins d'examen le 14 juin 2019, et le CCP les inclura dans le plan d'action pancanadien de lutte contre la PPA.

2. RECONNAISSANCE DU ZONAGE INTERNATIONAL ET PRÉPARATION DU ZONAGE NATIONAL

- Les accords bilatéraux sur le zonage permettent à chaque pays de reconnaître la ou les zones établies par l'autre pays en ce qui a trait aux importations et exportations.
- Le Canada a conclu des accords bilatéraux sur le zonage avec les États-Unis (É.-U.) et l'Union européenne (UE).
- Des accords comparables sur le zonage doivent être conclus avec d'autres partenaires commerciaux, notamment le Japon.
- Un groupe de travail industrie-gouvernement formé du CCP, du Conseil des viandes du Canada, de Canada Porc International, d'Affaires mondiales Canada (AMC), de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), et d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) travaille à la mise au point d'une approche coordonnée en matière de zonage au Canada.
- Le CCP collabore avec l'ACIA en vue de déterminer si le secteur porcin du Canada est prêt à délimiter des zones et si le système de traçabilité canadien est suffisamment fiable pour permettre l'établissement rapide de zones.

Quoi de neuf?

Sur le plan international

- Lors de la 87^{e} session générale de l'OIE qui s'est tenue à Paris du 26 au 31 mai 2019, les personnes présentes se sont entendues pour mettre sur pied un groupe de travail chargé de donner des directives particulières sur le zonage et la compartimentation.
- Le 3 mai 2019, le groupe de travail sur le zonage s'est réuni pendant la réunion du comité sur le porc du Conseil des viandes du Canada.

Sur le plan national

- Un sous-comité du groupe de travail industrie-gouvernement sur le zonage sera créé afin de superviser le développement des capacités au Canada en vue d'établir des zones et de procéder à la compartimentation.
- L'ACIA a organisé deux ateliers sur la peste porcine africaine auxquels des intervenants de l'industrie ainsi que des gouvernements provinciaux et fédéral ont participé : le premier pour la région de l'Ouest s'est tenu à Winnipeg le 18 juin, et le second pour la région du Québec a eu lieu dans la ville de Québec le 19 juin.
- L'ACIA a été l'hôte d'une téléconférence nationale à laquelle ont pris part des représentants de l'industrie et des gouvernements des provinces dans le but de répertorier les activités existantes visant à assurer la biosécurité et de faire fond sur celles-ci pour contrer la menace provenant de la PPA.
- La Direction générale des sciences de l'ACIA examine les voies à risque d'introduction au Canada dans l'éventualité où il y aurait une éclosion de PPA aux É.-U.

3. DIFFUSION DE RENSEIGNEMENTS SUR LA PPA

- Le CCP collabore activement avec d'autres parties concernées, dont le personnel de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.
- Le CCP publie de façon continue des produits de communication par l'intermédiaire de ses membres et de ses comptes de médias sociaux.
    - Ces produits sont destinés à tout un éventail d'auditoires, y compris aux petits éleveurs.

Quoi de neuf?

- L'ACIA met la dernière main à un plan de communication axé sur la sensibilisation dans le cas où le virus de la PPA serait détecté au Canada.
- Le personnel du CCP, du Conseil des viandes du Canada et de l'ACIA s'est réuni afin de commencer à concevoir un plan de communication dans l'éventualité où la PPA ferait son apparition au Canada ou en Amérique du Nord. Une réunion en compagnie du personnel des communications des provinces est prévue le 27 juin 2019.
- L'ACIA communiquera avec les marchés ethniques afin de les informer des exigences prévues dans le *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* et être ainsi en mesure de retracer les fournisseurs des produits vendus dans leurs magasins.

4. STRATÉGIE DE LUTTE CONTRE LA PPA

- Le Forum de la peste porcine africaine, organisé par l'ACIA, s'est tenu les 30 avril et 1er mai 2019 à Ottawa.
- Le cadre de lutte contre la menace que représente la PPA repose sur quatre piliers : la planification de l'état de préparation, l'amélioration de la biosécurité, la poursuite des activités et la coordination des communications sur les risques.
- L'ordre du jour des prochaines réunions de l'ACIA est accessible à l'adresse http://inspection.gc.ca/DAM/DAM-animals-animaux/STAGING/text-texte/dis_africswine_forward_agenda_1558729075854_fra.pdf.
- Le CCP collabore avec l'ACIA et d'autres parties concernées à l'élaboration d'un plan d'action pancanadien de lutte contre la PPA.

Quoi de neuf?

- Après avoir examiné les observations reçues dans la foulée du forum de la PPA, l'ACIA a publié son cadre révisé pour la prévention et le contrôle de la PPA dans les Amériques : http://inspection.gc.ca/DAM/DAM-animals-animaux/STAGING/text-texte/dis_africswine_framework_1558729231183_fra.pdf.
- Au cours de la session générale de l'OIE tenue en mai, les participants ont proposé de faire renaître le groupe de spécialistes pour les Amériques dans le cadre du Plan-cadre mondial pour la lutte progressive contre les maladies animales transfrontalières (GF TADs) qui sera chargé de coordonner les efforts de prévention et de préparation dans les Amériques.

- L'ACIA et les intervenants qui contribuent à la création du plan d'action pancanadien de lutte contre la PPA espèrent se doter à temps d'un plan solide qui fera l'objet d'un examen lors de la rencontre des ministres fédéral, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture qui aura lieu en juillet.

5. PORCS SAUVAGES

- Le personnel du CCP travaille en collaboration avec le personnel de l'ACIA à la mise au point d'une stratégie visant à gérer les risques liés à la présence de porcs sauvages au Canada.

Quoi de neuf?

- Dr Egan Brockhoff et John Ross ont assisté au symposium sur les porcs sauvages qui s'est tenu le 20 juin 2019 à l'Université de Saskatchewan, à Saskatoon.
- Le personnel du CCP et de l'ACIA s'est réuni le 21 juin 2019 afin de poursuivre la mise au point d'une stratégie visant les porcs sauvages.

6. SURVEILLANCE

- L'ACIA ne procède pas à l'analyse de la viande saisie à la frontière canadienne en vue d'y détecter la présence de la PPA. L'ACIA est d'avis que la viande saisie est contaminée et, par conséquent, celle-ci est détruite.
- Swine Innovation Porc verse une contribution financière de 65 000 $ à un projet réalisé par le Centre national des maladies animales exotiques à Winnipeg qui vise à mettre au point un test de dépistage de la PPA au moyen de la salive (https://www.cpc-ccp.com/francais/asf-resources-printables).

Quoi de neuf?

- L'ACIA travaille en étroite collaboration avec l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) afin de déterminer le risque inhérent à différentes voies d'entrée de produits de porc non déclarés ou importés illégalement au pays (voie des airs, courrier postal, etc.). Les ressources seront affectées aux voies qui présentent un risque plus élevé.
- L'ACIA a proposé trois possibilités relativement à un plan de surveillance de la PPA. Le CCP se joindra au groupe de travail sur la surveillance qui se consacre à l'élaboration du plan.

PRÉVENTION

1. IMPORTATION D'INGRÉDIENTS D'ALIMENTS POUR ANIMAUX

- Les ingrédients d'aliments pour animaux importés, y compris les grains et plantes oléagineuses non transformés ainsi que les farines associées (dont le maïs, le soja, le blé, l'orge, le riz, le tourteau de

canola, le tourteau de soja, le tourteau de lin, le tourteau de tournesol et l'aliment protéique de maïs), présentent un risque de contamination par la PPA.
- Le gouvernement canadien a imposé des modifications aux exigences en matière d'importation des grains et plantes oléagineuses non transformés, et des farines associées destinés aux aliments du bétail. De nouveaux permis d'importation sont exigés et une zone de contrôle secondaire a été établie.

Quoi de neuf?

- Le Vietnam, Hong Kong et la Corée du Nord ont été ajoutés à la liste des pays touchés par la peste porcine africaine. Un permis d'importation est désormais exigé pour importer les grains et plantes oléagineuses non transformés, ainsi que les farines associées provenant de ces pays.
- L'ACIA a publié son évaluation des risques relativement aux « importations d'aliments du bétail qui ne sont pas d'origine animale et qui constituent une voie d'entrée de la peste porcine africaine au Canada ».

2. AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA – MESURES À LA FRONTIÈRE

- Le CCP travaille de concert avec l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) et l'ACIA pour renforcer les mesures de prévention à la frontière, pour sensibiliser davantage les voyageurs et pour accroître la surveillance des vols en provenance de pays qui présentent un risque élevé.
- Grâce au financement supplémentaire reçu, l'ASFC a commencé à entraîner de nouveaux chiens détecteurs et maîtres-chiens.
- Des affiches sont apposées dans les grands aéroports canadiens et des discussions sont en cours en vue d'apposer du matériel de sensibilisation semblable dans les aéroports à l'étranger.
- Des équipes maître-chien portent une attention particulière aux vols en provenance de pays touchés par la PPA.

Quoi de neuf?

- Les agents des services frontaliers continuent de saisir des produits de porcs importés illégalement par les voyageurs. L'ASFC rapporte en moyenne quinze cas par semaine. La plupart des personnes qui commettent une telle infraction écopent d'une amende de 1 300 $ pour avoir omis de déclarer les produits.
- Un premier groupe de six équipes maître-chien commencera sa formation en août 2019, et un second groupe de six commencera la sienne à l'automne 2019.